

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 1 7 8 7 1 9 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 151 787 195 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 28		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 2	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen			
ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.						社員確認用 ☐	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen						航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1196 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 1 7 8 7 1 9 5 1 P *

item number

FN 151 787 195 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 28		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Ji Yoon-jung Ji Yoon-jung 30, Daechyeong-ro 116beon-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do (Changwoo-dong, Bank New Seoul Apartment) 106-1303								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 12954						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD11.96	TEL 010-8434-6377	
									FAX 010-8434-6377	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value		1196 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 28
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN151787195JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Ji Yoon-jung Ji Yoon-jung 30, Daecheong-ro 116beon-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do (Changwoo-dong, Bank New Seoul Apartment) 106-1303 12954, KOREA TEL 010-8434-6377 FAX 010-8434-6377	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.98	USD 11.96
総合計 (Total)			2		USD 11.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 151 787 195 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 28		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金					
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid							
				g									
Postal Code 135-0064 JAPAN		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
				Ji Yoon-jung Ji Yoon-jung 30, Daechyeong-ro 116beon-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do (Changwoo-dong, Bank New Seoul Apartment) 106-1303									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8434-6377	
												FAX 010-8434-6377	
Health food						2				USD11.96		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円)		1196 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.										☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces	
ご署名 Signature of the sender										番目 個中 Total number of pieces			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0952 FAX	135-0064 JAPAN

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お依頼主 ご依頼先	日本郵便局 〒106-8555 東京都港区六本木一丁目6番地								
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	FAX	JAPAN								
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額（円）	送料料金（円）	梱包料金（円）	合計（円） （Postage）	日本郵便局 〒106-8555 東京都港区六本木一丁目6番地
Health food			2	USD 1.96						
	No commercial value for customs purpose only.									
						日本円換算 額合計（円）	交付日付印 Date Stamp			
						1196				

10年保存

受付局控

* E N I S I 7 8 7 1 9 5 J P *

※ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに留意します。